

Összeállítás: SZÉLEI BALÁZSNÉ

Összeállítás ideje: 1968.

TART.: KACAR BAYEMETÉS PATCÁN

1 lap

FŐLORDASZI MŰTARTÓ: PATCA

STAMPUMTARTÓ: XIX

PAPÍRIPARI VÁLLALAT



KISKUNHALASI GYÁRA

LELTÁRKÖNYV

ÁTVEZETVE AZ EGYSÉGES LTK. 1181-es TETELE ALÓL

Pateca község Somogy megye déliszeleén
nagybuzsákkal és erdőkkel körülvéve. Kaposvártól
k. b. tízenkét kilométerre. A második világháború
előtt negyvenkét házból állott. Földművelésből és
pásztorokodásból éltek, és élnek még ma is az a
kevés őslakos, aki megmaradt a faluban.

A fiatalság a háború után, otthagya a falut
és városba költözött nagyobb jövedelmű kereset
után. Az öregek arában még ma is ragaszkodiknak az ősi hárhoz, az ősi szokásokhoz.
Népviseletük gyönyörű volt. Népdalok kimerítetel-
hetetlen. Főkedvű, végtelenül dolgoz, egymást tisz-
telő és megbecsülő emberek.

Népdalokból a boldogságról, ifjúságról,
boldog és bánatos szereletről, háborúról, nyomor-
ról is a jözerencsét kereső, Amerikába kivándor-
olt harasóvárgásáról és pünztelen csalódásá-
ról is. Negyhárom nap alatt, hatvan népdalt gyűjtöttem.

A megtörtént eseményeket, röviden, egyszerűen
adják elő. Például, arra a kérdésre, hogy
milyen az a hadarba temetés, Zóka Mihályné
n. Mike Eszter 64 éves Patecai műletisé, a követ-
kezőket mondja el;

Nálunk titokba még ma is hadarba temet-
nek, bár erősen tiltják.

Híznak egy mély gödört, likat a földbe,
onnan egy hadrat a föld alatt befeli haladva
egy hosszabb úrut. Az elhunyt koporsóját, ebbe
a hadarba hálják be és melleje dörshöt tesznek.

kiel esinális így, hogy merorogjon a föld a kopor-
só kékjén, ha hantolják be az elhunytat.

Történt egy nyárinapon, hogy a faluba möghat
egy öregasszony. Balai Józsefet hívták mög a kadrot
kiájni. Mikor röggel mönt, találkorott a körönt-
aptyáva s azt art mondta nöki: „Há mögy te
hausmek? Möngyök kadrot ájni! Gyere ígynt e
kis pálinkát! Nam mögyök in, most nincs kedvem.
Öngöm mög ma ellep a temető!”

Kimönt a temetőbe is kiájta a kadrot. Már
majdnem elkészült vele, mikor a feje fölött
mögkarikósodott a föld. Költak neki, hogy gyere ki
mert karikósodik a föld, de mög nem akart.
Után ellepte a föld egészen. Mikor kihústák, mög
élt, de pár óra múlva möghat. Ezt kisérwójja
maradt, mög a felesége. Utoljóra mög látni
akarta őket, de nem engedték becsájja. Sajnálta
az egész falu őket.

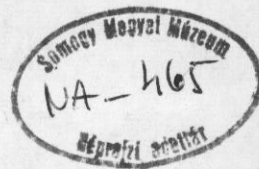
Hát így járt a szegye Balai József, ellepte
a temető.

Izelei Balársné

Szántód - Somos

Hársta u. 5. sz.

Szántód 1968 júl. 25.



S z e m é l y i l a p

Az 1968 - évi X . Országos Néprajzi és Nyelvjárási Gyűjtőpályázatra
beküldött pályamunkához

A pályázó neve és foglalkozása /tanulóknál osztálya/: *Szelei Balázsné*
háztartás

Az iskola neve /tanulóknál/:

A beküldött pályamunka címe: *Kadarba temetés.*

A gyűjtés helye /helység, megye, járás/, ideje /megtől-meddig?/ és egyéb
körülményei /pl. a pályázó kapcsolata a helységgel/:

Szántód - Somos Somogy megye 1968 márc. 1 - júl. 15-ig
Beszilgetéskörben feljegyezve.

A pályamunkában feldolgozott témakörben olvasott irodalmi forrásmunkák
megjelölése /feltüntetve, hogy mi van közülük a pályázó birtokában/:

A pályázatban felhasznált irodalmi forrásmunkák /amennyiben a pályamun-
kában nincsenek feltüntetve/:

Az adatközlők /akiktől a pályázó az anyagot gyűjtötte/ személyi adatai
/név, életkor, foglalkozás, lakóhely, - telepeseknél korábbi lakóhely is/
amennyiben a pályamunkában nincsenek feltüntetve:

Zóka Mikólyné sz. Mike Ester 61 éves háztartásbeli
Szántód - Somos. Előbbi lakóhelye Patca - Somogy m.

Résztvett-e a benyújtott pályamunka valamilyen más /járás, városi, isko-
lai stb./ pályázaton? Ha igen, melyiken és milyen eredménnyel?

Nem

A pályázó további gyűjtési /pályázati/ tervei: *Somogy megyei*
történetek, tájszólások és népdalok gyűjtése

Kelt: *Szántód 1968 július 25. in*

Aláírás: *Szelei Balázsné sz. Pinter Anna*

Lakáscím: *Szántód - Somos Flárisfa u. 5. sz.*

Esetleges szünidei cím: